

Bronchofin®

Sirup

zdravotnický prostředek

Návod k použití

Kašel je fyziologický obranný mechanismus našeho těla. Jeho úkolem je usadnit vypuzení vnějších látek způsobených infekcemi v dýchacích cestách. S ohledem na jeho důležitou funkci, je nezbytné mechanismus kaše regulovat.

1. Určený účel zdravotnického prostředku

Dr. Max Bronchofin® je sirup, jehož složení je určeno pro podporu léčby jakéhokoli kaše, suchého i produktivního. **Dr. Max Bronchofin®** vytváří ochrannou bariéru na sliznici hltanu díky působení xanthanové a arabské gumy, které chrání hrdlo před kontaktem s dráždivými látkami a patogenními mikroorganismy, zmírňují jeho podráždění a udržují jej hydratované a lubrikované. Přípravek **Dr. Max Bronchofin®** zároveň hydratuje a snižuje viskozitu hlenu, díky třtinovému cukru, který stimuluje slinění, zvyšuje obsah vody v hlenu a tím podporuje jeho vypuzení. Exkluzivní receptura na bázi přírodních výtažků z proskurníku, jitrocele a pelargónie, spolu s medem a esenciálními oleji z citronu a eukalyptu dodává svěží a příjemnou chuť. Přípravek **Dr. Max Bronchofin®** zklidňuje, hydratuje a chrání horní cesty dýchací a představuje komplexní řešení suchého i produktivního kaše.

2. Složení a výživové údaje

Složení: Třtinový cukr 60 %, čistěná voda, medový prášek, kyselina citronová, esenciální olej z eukalyptu (*Eucalyptus radiata*), esenciální olej z citronu, sorban draselný, pelargónie 0,15 % (suchý extrakt z *Pelargonium sidoides*), proskurník lékařský 0,1 % (suchý extrakt z *Althaea officinalis*), jitrocel kopinatý 0,1 % (suchý extrakt z *Plantago lanceolata*), arabská guma 0,1 %, xanthanová guma 0,05 %, benzoan sodný a směs přírodních tokoferolů.

Výživové údaje:

Živiny	Ve 100 g	V dávce (10 ml)	V dávce (30 ml)
Sacharidy	68,5 g	8,91 g ⁽¹⁾	26,72 g
Cukry celkem	67 g	8,71 g	26,13 g

⁽¹⁾ 10 ml obsahuje 0,9 sacharidových jednotek.

3. Způsob použití

- Před použitím protřepejte.
- Sejměte dávkovací odměrku a ochranné víčko lahvičky.
- Dospělí a děti starší 12 let: 10 ml 3krát denně. Doporučuje se užít poslední dávku před spaním.
- Po každém použití lahvičku řádně uzavřete a opláchněte vodou a osušte dávkovací odměrku.

Z hygienických důvodů a pro zamezení přenosu patogenů by dávkovací odměrku neměla používat více než jedna osoba.

4. Kontraindikace a nežádoucí účinky

Při nezbytných a doporučených terapeutických dávkách nebyly popsány žádné nežádoucí účinky složek přípravku **Dr. Max Bronchofin®**. Pokud se však u vás objeví nežádoucí účinky nebo příznaky přetrvávají déle než týden, poraďte se se svým lékařem nebo lékařkem. Pokud užíváte antikoagulační nebo jakýkoli jiný typ léku, poraďte se se svým lékařem.

Sirup by měl být užíván třicet minut před nebo po užití jakéhokoli jiného léku. Případné závažné nežádoucí příhody nahláste výrobci a příslušnému úřadu.

5. Uchovávání a doba použitelnosti

Uchovávejte na chladném a suchém místě. Uchovávejte při teplotě do 40 °C a chraňte před přímým slunečním světlem nebo jinými zdroji tepla a zacházejte s výrobkem

opatrně. Přípravek zlikvidujte 3 měsíce po otevření. Nepoužívejte po uplynutí data použitelnosti uvedeného na krabičce a etiketě. Nevychazujte obsah tohoto prostředku do odpadu. Uchovávejte lahvičku, ochranné víčko a dávkovací odměrku v příslušném obalu. Návod k použití a krabička obsahují důležité informace a měly by být uchovávané společně s výrobkem po dobu jeho použitelnosti.

6. Upozornění a preventivní opatření

V případě těhotenství či kojení se použití nedoporučuje. V případě známé nebo předpokládané alergie na kteroukoliv složku tohoto zdravotnického prostředku se z preventivních důvodů doporučuje přípravek nepoužívat. Pokud příznaky nevymizí po 1 týdnu, poraďte se se svým lékařem. Uchovávejte mimo dosah malých dětí. Vzhledem k přítomnosti přírodních látek v přípravku, jsou mírné změny vzhledu nebo přítomnost malých nerozpuštěných částic normální, aniž by to ovlivnilo jeho kvalitu.

7. Balení

Sirup na kašel 182 g (přibližně 140 ml) v plastové lahvi.

Datum vydání: 29/05/2023. Verze 03.

Bronchofin®

Sirup

zdravotnická pomůcka

Návod na použití

Kašel je fyziologický obranný mechanismus našeho těla. Jeho úlohou je ulehčit vypuzení vonkajších látek spôsobených infekciami v dýchacích cestách. Z tohto dôvodu je potrebné regulovať mechanizmus kašľa s ohľadom na jeho dôležitú funkciu.

1. Účel určenia zdravotníckej pomôcky

Dr. Max Bronchofin® je sirup, ktorého zloženie je určené na podporu liečby akéhokoľvek kašľa, suchého aj produktívneho. **Dr. Max Bronchofin®** vytvára ochrannú bariéru na sliznici hltanu vďaka pôsobeniu xantánovej a arabskej gumy, ktoré chránia hrdlo pred kontaktom s dráždivými látkami a patogénnymi mikroorganizmami, zmierňujú jeho podráždenie a udržiavajú ho hydratované a lubrikované. Prípravok **Dr. Max Bronchofin®** zároveň hydratuje a znižuje viskozitu hlenu, aby podporil jeho vypudenie, vďaka trstinovému cukru, ktorý stimuluje slinenie a zvyšuje obsah vody v hliene, aby bol tekutejší. Jeho exkluzívne zloženie na báze prírodných výťažkov z ibiša, skorocelu a pelargónie, doplnené s medom a esenciálnymi olejmi z citróna a eukalyptu mu dodáva sviežu a príjemnú chuť. Prípravok **Dr. Max Bronchofin®** takto upokojuje, hydratuje a chráni horné dýchacie cesty a predstavuje komplexné riešenie suchého aj produktívneho kašľa.

2. Zloženie a výživové údaje

Zloženie: Trstinový cukor 60 %, čistěná voda, medový prášek, kyselina citrónová, esenciální olej z eukalyptu (*Eucalyptus radiata*), esenciální olej z citróna, sorban draselný, pelargónia 0,15 % (suchý extrakt z *Pelargonium sidoides*), ibiš lékařský 0,1 % (suchý extrakt z *Althaea officinalis*), skorocel kopijovitý 0,1 % (suchý extrakt z *Plantago lanceolata*), arabská guma 0,1 %, xantánová guma 0,05 %, benzoan sodný a zmes přírodních tokoferolů.

Výživové údaje:

Výživové látky	V 100 g	V dávce (10 ml)	V dávce (30 ml)
Sacharidy	68,5 g	8,91 g ⁽¹⁾	26,72 g
Cukry celkovo	67 g	8,71 g	26,13 g

⁽¹⁾ 10 ml obsahuje 0,9 sacharidových jednotek.

3. Spůsob použití

- Před použitím protřepte.
- Zložte dávkovací odměrku a ochranné víčko flaštičky.

- Dospělí a děti staršie ako 12 rokov: 10 ml 3-krát denne. Odporúča sa užít poslednú dávku pred spaním.
- Po každom použití flaštičku riadne uzatvorte a opláchnite vodou a osušte dávkovací odmerku.
- Z hygienických dôvodov a na zamedzenie prenosu patogénov by dávkovaciu odmerku nemala používať viac ako jedna osoba.

4. Kontraindikácie a nežiaduce účinky

Pri nevyhnutných a odporúčaných terapeutických dávkach neboli opísané žiadne nežiaduce účinky zložiek prípravku **Dr. Max Bronchofin®**. Ak sa však u vás objavia nežiaduce účinky alebo príznaky pretrvávajú dlhšie než týždeň, poraďte sa so svojim lekárom alebo lekárnikom. Ak užívate antikoagulačnú alebo akýkoľvek iný typ lieku, poraďte sa so svojim lekárom. Sirup by sa mal užívať tridsať minút pred užitím akéhokoľvek iného lieku alebo po ňom. Prípadné závažné nehody nahláste výrobcovi a príslušnému úradu.

5. Uchovávanie a dátum použiteľnosti

Uchovávejte na chladnom a suchom mieste. Uchovávejte pri teplote do 40 °C a chraňte pred priamym slnečným svetlom alebo inými zdrojmi tepla a zaochádzajte s výrobkom opatrne. Prípravok zlikvidujte 3 mesiace po otvorení. Nepoužíajte po uplynutí dátumu expirácie uvedeného na krabičke a štítku. Nevychádzajte obsah tohto prostriedku do odpadu. Uchovávať flaštičku, ochranné viečko a dávkovaciu odmerku v príslušnom obale. Návod na použitie a krabička obsahujú dôležité informácie a mali by sa uchovávať spoločne s výrobkom počas jeho času použiteľnosti.

6. Upozornenie a preventívne opatrenia

V prípade tehotenstva alebo dojčenia sa neodporúča používať. V prípade známej alebo suspektné alergie na akukkoľvek zo zložiek tejto zdravotníckej pomôcky sa z preventívnych dôvodov odporúča vyhnúť sa jej používaniu. Ak príznaky nevymiznú po 1 týždni, poraďte sa so svojim lekárom. Uchovávať mimo dosahu malých detí. Vzhľadom na prítomnosť prírodných látok v prípravku, sú mierne zmeny vzhľadu alebo prítomnosť malých nerozpuštených častíc normálne bez toho, aby to ovplyvnilo jeho kvalitu.

7. Balenie

Sirup na kašel 182 g (přibližně 140 ml) v plastové fľaši.

Dátum vydania: 29/05/2023. Verzia 03.

Bronchofin®

Sciroppo

dispositivo medico

Istruzioni per l'uso

La tosse è un meccanismo fisiologico di difesa del nostro organismo. La sua funzione è quella di facilitare l'espulsione di sostanze esterne causate da infezioni del tratto respiratorio. Per questo motivo, è necessario modulare il meccanismo della tosse rispettando la sua importante funzione.

1. Lo scopo dell'utilizzo del dispositivo medico

Dr. Max Bronchofin® è uno sciroppo che è stato formulato per supportare il trattamento di qualsiasi tosse, sia per la tosse secca che produttiva. **Dr. Max Bronchofin®** forma una barriera protettiva sulle mucose della faringe, grazie all'azione della gomma xantana e della gomma rabica, che proteggono la gola dal contatto di agenti irritanti e microrganismi patogeni, alleviando l'irritazione e mantenendo la gola idratata e lubrificata.

Allo stesso tempo, **Dr. Max Bronchofin®** idrata e riduce la viscosità del muco per favorire l'espulsione grazie allo zucchero di canna, che stimola la salivazione e aumenta il contenuto di acqua nel muco per renderlo più fluido.

La sua formula esclusiva a base di estratti naturali di altea, piantaggine e pelargonium, con miele e oli essenziali di limone ed eucalipto, completa la sua formulazione donandogli un gusto fresco e gradevole. In questo modo, **Dr. Max Bronchofin®** calma, idrata e protegge le prime vie respiratorie, consentendo così un approccio completo alla tosse secca e produttiva.

2. Ingredienti e informazioni nutrizionali

Composizione: Zucchero di canna 60 %, acqua depurata, miele in polvere, acido citrico, olio essenziale di eucalipto (*Eucalyptus radiata*), olio essenziale di limone, sorbato di potassio, geranio 0,15 % (estratto secco di *Pelargonium sidoides*), altea 0,1 % (estratto secco di *Althaea officinalis*), piantaggine lanaiuola 0,1 % (estratto secco di *Plantago lanceolata*), gomma arabica 0,1 %, gomma xantana 0,05 %, benzoato di sodio e miscela di tocoferoli naturali.

Informazioni nutrizionali:

Nutrienti	Per 100 g	Per dose (10 ml)	Per dose (30 ml)
Carboidrati	68,5 g	8,91 g ⁽¹⁾	26,72 g
Zuccheri totali	67 g	8,71 g	26,13 g

⁽¹⁾ 10 ml contengono 0,9 razioni di carboidrati.

3. Modalità di utilizzo

- Agitare prima dell'uso.
- Rimuovere il bicchiere dosatore e il tappo protettivo del flacone.
- Adulti e bambini sopra i 12 anni di età: 10 ml 3 volte al giorno. Si consiglia di assumere l'ultima dose prima di andare a dormire.
- Dopo ogni utilizzo, chiudere correttamente il flacone e risciacquare con acqua e asciugare il dosatore.

Per motivi igienici e per prevenire la trasmissione di agenti patogeni, il bicchiere dosatore non deve essere utilizzato da più di una persona.

4. Controindicazioni ed effetti avversi

Non sono stati descritti effetti avversi degli ingredienti **Dr. Max Bronchofin®** alle dosi terapeutiche necessarie e raccomandate, ma se si verificano effetti indesiderati o i sintomi durano per più di una settimana, consultare il medico o il farmacista. Se stai assumendo anticoagulanti o qualsiasi altro tipo di farmaco, consulta il tuo medico abituale.

Lo sciroppo deve essere assunto trenta minuti prima o dopo l'assunzione di qualsiasi altro farmaco. In caso di incidenti gravi, riferire al fabbricante e all'autorità competente.

5. Conservazione e data di scadenza

Conservare in luogo fresco e asciutto. Mantenere al di sotto di 40 °C e al riparo dalla luce solare diretta o da altre fonti di calore e maneggiare il prodotto con cura. Eliminare il prodotto 3 mesi dopo l'apertura. Non utilizzare dopo la data di scadenza stampata sulla scatola e sull'etichetta. Non gettare il contenuto di questo dispositivo nello scarico. Depositare il flacone, il tappo protettivo e il bicchiere dosatore nei contenitori corrispondenti. Le istruzioni per l'uso e la scatola contengono informazioni importanti e devono essere conservate con il prodotto durante la sua durata di conservazione.

6. Avvertenze e precauzioni

Non è raccomandato l'uso in caso di gravidanza o allattamento. In caso di allergia nota o sospetta a uno qualsiasi dei contenuti di questo dispositivo medico, per precauzione, è consigliabile evitare l'uso. Se i sintomi non scompaiono dopo 1 settimana, consultare il medico. Tenere fuori dalla portata dei bambini. A causa della presenza di sostanze naturali, lievi cambiamenti nell'aspetto del prodotto o la presenza di piccole particelle non disciolte sono normali, senza comprometterne la qualità.

7. Presentazione

Sciroppo per la tosse di 182 g (circa 140 ml) in bottiglia di plastica.

Data di pubblicazione: 29/05/2023. Version 03.

 PHARMALINK, S.L.,
Av. Universitat Autònoma,
13 - Parc Tecnològic del Vallès
08290 Cerdanyola del Vallès, Barcelona,
Spagna/Španělsko/Spagna

 Dr. Max Pharma s.r.o., Na Florenci 2116/15, Nové Město, 110 00 Praha 1,
Česká republika/Repubblica Ceca



PL0145_140

 0051

VER1223